

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9604

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 27 DE JUNIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

DESDE BARCELONA

El separatismo narcotizado, pero no muerto

El problema separatista, desgraciadamente no ha muerto en Cataluña; sufre, desde el 6 de octubre, fecha de la insurrección descabellada contra la República, un lapso que poco a poco irá desapareciendo.

Se notan síntomas alarmantes de nuevo, pues los héroes que huyeron a la desbandada en cuanto salió a defender a España una compañía de soldados del ejército español, se mueven, conspiran y se frotran las manos, augurándose triunfos futuros próximos.

La bestia separatista vuelve a la bravata y va despertándose del letargo en que estaba sumida. La reanudación del traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña, les agría y afilan hoy el arma de la calumnia y sabotaje político, esperando pronto « esmolar » la hoz para preparar otro « Corpus Christi ».

Quieren los gallardos « escamots » emular las glorias pasadas y fomentar el patriotismo de perra chica a todo trance, sin perder ocasión ni momento.

Fomentan la sardana catalanista, las charlas políticas, las propagandas de toda clase, pero no con nobleza e intención sana, sino con el exclusivo objeto de reavivar el sentimiento separatista y envenenar las conciencias de los nativos en la región catalana.

Triste es confesarlo, pero de la lección pasada no han escarmentado; la tolerancia y condolencia tenida con ellos, por creerles republicanos equivocados, lo interpretan como debilidad y se rehacen a toda costa, no reparando en medios para conseguir el resultado apetecido.

Buscan mártires y endiosan a individuos que, gracias a la magnanimidad del jefe de los radicales viven, aunque expiando sus errores fatales. El perdón, para no manchar con sangre inútil a la República, no lo agradecen, lo consideran merecido y preparan su acometividad, sin tener en cuenta este benemérito rasgo de un partido político, que gracias a él y pese a quien pese, lleva sacados a la calle novecientos presos, solamente en Cataluña.

El ser desagrado es norma de los partidos separatistas; el odio a don Alejandro Lerroux y a los radicales les nubla el entendimiento y reinciden en su política sectaria y llena de errores, que más tienen de ofuscados y perversos que de nobles y altruistas.

Quieren justificarse ante la opinión de su preparado fracaso, y sus hombres de letras se dedican a echar al mercado libros y más libros relatando la famosa fecha del 6 de octubre, sin recordar su pobre mentalidad que esa desgraciada fecha es el « inri » de un partido, que fracaso estrepitosamente y que de gloriosa no tiene en absoluto nada, ya que sus hombres pensaron antes en la huida que en defender con gallardía y gesto de héroe el nuevo régimen que soñaron poder implantar, con sólo mandarlo por la estación de Radio Barcelona, que dicho sea de paso no ha dejado aún de ser un fuerte puntal del encubierto y actual separatismo.

Este mal está adormecido solamente, para que así, sus más destacados directores encuentren la oportu-

nidad, servir de base para la nueva campaña antiespañolista que des arrollarán los derrotados del 6 de octubre.

Vivir para ver, dice un adagio catalano, y ésta es la triste realidad que veremos muy pronto los españoles de todas las provincias, que en esta tierra de la península ibérica vivan, ya que el rencor y el odio de la derrota los tienen almacenados para utilizarlos así que España generosa les devuelva sus libertades autonómicas, escrituradas en el Estatuto, pagando la nobleza con otra imperdonable traición.

Este grito de alerta no es un mero capricho, por querer explayar un deseo porque sí, no; es una cruel realidad que se va gestando de nuevo y extiende sus tentáculos a todas las actividades políticas catalanas.

Es en lo social, por ejemplo, prometiendo, como antaño, una casita y un huerto a cada uno, a los ferroviarios mejorar su situación econó-

mica, espejuelo de toda política embaucadora, de engaño; es en la enseñanza coaccionando a los familiares de los niños para que soliciten francamente la enseñanza en catalán en algunas escuelas nacionales; es en el terreno político, ofreciendo dádivas que después la realidad se encarga de desmentir, y es en el orden sentimental, adulando continuamente la sensibilidad espiritual de un pueblo, para después abandonarlo, cuando hay que defenderlo dando la cara y el pecho, frente a la realidad del momento.

Crítica noble y leal de oposición bien, pero utilizar la insidia y la bajeza, no; son armas desleales y de cobardía, y un partido, por mucho que se difame a la política en sí, que así lo hace, no tiene razón de existir. Con la ignorancia y la miseria de los pueblos no se debe comerciar, y el separatismo no es más que un viajante de mercancía averiada, ya que representa el sector del raquí tico nacionalismo, que es la negación de todas las grandezas internacionales y de todas las democracias.

Alerta, españoles: El separatismo, está narcotizado, pero no muerto.

ANTONIO RODRIGUEZ

SOBANDO PANORAMA MUNDIAL

La política mejicana

La política mejicana ha pasado por momento de una gravedad tan extrema que nos hizo temer grandes males para aquella República que nos inspira una simpatía fraternal. Las divergencias entre el actual presidente general Cárdenas y el antiguo jefe de aquel Estado general don Plutarco Elías Calles amenazaban desencadenar una guerra civil en aquella nación aislada durante tantos años por el caudillaje político.

Las orientaciones políticas del Gobierno Cárdenas habían hecho nacer una ruda oposición, que el ex presidente Calles capitaneó una vez estuvo repuesto de una intervención quirúrgica que se le hizo en Los Angeles. Cabe tener en cuenta que Calles ha dominado la política de Méjico durante estos últimos tiempos, sin posible competencia, una vez fallecido Pancho Villa. Hoy Plutarco Calles continuando su lucha contra el poder económico del clero, se ha convertido en un gran industrial, con grandes intereses financieros. Calles ha sido criticado duramente por su política de nepotismo, y es evidente que el « clan » Calles tiene una fuerza considerable, ya que varios familiares del general ocupan cargos muy importantes de gobernador en varios Estados y altos funcionarios del Gobierno central.

Lázaro Cárdenas, actual presidente, procede de humilísima familia. Aprendiz de impresor, abandonó sus tareas para alistarse al ejército de Villa, con el cual luchó durante muchos años. Desde el más humilde lugar, ha alcanzado los entorchados de general, y en el Partido Nacional Revolucionario, que él ayudó a fundar, ha hecho su carrera política. Diputado, gobernador, presidente de la República, Lázaro Cárdenas ha tenido siempre un programa, a cuya consecución ha puesto gran interés: la lucha contra los monopolios extranjeros, sobre todo norteamericanos. El socialismo de Lázaro Cárdenas se apoya principalmente en el odio a los trusts norteamerica-

nos, que han adquirido la explotación de los ricos yacimientos petrolíferos de Méjico.

Lázaro Cárdenas, mestizo, ha querido además ayudar a la organización de los elementos indios. La lucha actual entre indios y católicos ha sido impulsada un poco por los elementos gubernamentales.

Junto con el subsecretario de Agricultura y diputado por Tabasco señor Garrido, ha sido el organizador de los « camisas azules » elementos de acción, ala activa del Partido Nacional Revolucionario.

La lucha política actual de Méjico es, pues, una lucha entre el viejo radicalismo anticlerical, limitado a esta cuestión, de Plutarco Calles, y la política de nueva orientación de Lázaro Cárdenas, joven aún, y que elegido hace apenas un año, quiere que Méjico emprenda una nueva carrera para la ejecución de un programa muy similar al « New Deal » del presidente Roosevelt. Este programa, que el presidente Cárdenas expuso en su campaña electoral y que más tarde recibió la consagración en el curso de una propaganda por todo el país, es copia de otros programas similares: se trata de un plan de obras públicas a fin de redistribuir la propiedad de la tierra, y de un resurgimiento del comercio y de la industria. El plan prevé la progresiva nacionalización de los servicios públicos y la incautación de las grandes riquezas naturales del país, que serían explotadas por el Estado. Este socialismo nacional que Lázaro Cárdenas quiere implantar, encontrará sin duda alguna la hostilidad, manifiesta u oculta, del capitalismo mejicano, que hoy Plutarco Calles quiere ayudar, conde nando las repetidas huelgas y los movimientos proletarios que se han producido con profusión desde el Gobierno del presidente Cárdenas.

La contienda entre Cárdenas y Calles, que representa hoy una tendencia más moderada en el partido que sigue las inspiraciones que le

Delegación del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULAR

En la « Gaceta de Madrid » número 174, correspondiente al día 23 de junio actual, se inserta un Decreto del Ministerio de la Gobernación, cuya parte dispositiva es como sigue:

« Artículo 1.º Queda prohibido exhibir en la vía pública o lugares públicos, aunque sea individualmente, los distintivos, banderas, banderines y emblemas de propaganda política o social; el uso individual o colectivo de prendas de vestir que signifiquen la formación de milicias o masas uniformadas; los pregones de periódicos, semanarios o revistas, con carácter de provocativa propaganda: las concentraciones o marchas de personas que, a pretexto de jiras campestres o ejercicios deportivos, encubren manifestaciones políticas, si previamente no fueran autorizadas por la Autoridad gubernativa, y cualquier otro acto de análoga naturaleza que suponga agresión a la República, envuelva una provocación al desorden o perturbe el libre y pacífico ejercicio de los derechos individuales.

Artículo 2.º La Autoridad gubernativa deberá reprimir inmediatamente las infracciones de lo dispuesto en el artículo anterior, como actos contrarios al orden público, comprendidos, según los casos, en los números primero y sexto del artículo 3.º de la Ley de 28 de Julio de 1933, y sancionar a sus autores con la multa individual que determina la misma Ley en su artículo 18, como ordinaria facultad, o en los artículos 33 y 47, cuando la provincia respectiva se halle en estado de prevención o alarma.

Artículo 3.º Cuando los hechos realizados constituyan delito, las Autoridades y sus Agentes, además de reprimir en el acto aquellas transgresiones, pasarán el tanto de culpa a los Tribunales, para la aplicación del artículo 268 del Código penal, que castiga a los que dieran gritos provocativos de rebelión o sedición, o provocaran alteraciones de orden público.

Dado en Madrid a veintidós de junio de mil novecientos treinta y cinco, — Niceto Alcalá-Zamora y Torres. — El Ministro de la Gobernación, Manuel Portela Valladares. »

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Mahón 26 de junio de 1935. — El Delegado del Gobierno, Fernando Barangó Solís.

El número de extranjeros que hay en España

El instituto Geográfico y Catastral ha editado un estudio muy completo sobre el número de extranjeros que figuran en el censo de población últimamente verificado. Dada su extensión se ha creído conveniente publicar por primera vez en un tomo aparte.

El total de extranjeros en España infundió el inolvidable general Madero, ha tenido un desenlace que evita los lamentables excesos que cabía esperar dada la tradición guerrreadora de Méjico, al retirarse Calles de la política activa y dejar a Cárdenas toda la responsabilidad del Gobierno.

Ayuntamiento de Mahón

ANUNCIO

Recaudación de Arbitrios municipales

Por acuerdo del Ayuntamiento de fecha veinte y cuatro del actual queda abierta la cobranza en su período voluntario, correspondientes al presente año de 1935, de los arbitrios municipales que se expresan a continuación, la cual tendrá lugar en las Oficinas recaudatorias sitas en la Plaza de la República número 12 (El Principal) de 9 a una de la tarde, todos los días hábiles que transcurran desde hoy hasta el 31 de julio próximo, advirtiendo a los señores contribuyentes que si dejan transcurrir el día 31 de julio sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con recargo del 20 por 100 por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos en las propias oficinas recaudatorias desde el 11 al 20 de agosto, quedará aquel reducido al 10 por 100 todo ello con arreglo a lo establecido en el artículo 67 del Estatuto de Recaudación de 18 de diciembre de 1828.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de los señores Contribuyentes.

Calderas de vapor, motores, y transformadores.

Desagüe de Canalones en la vía pública.

Entradas de carruajes en edificios particulares.

Ocupación de la vía pública con rejas y baldosillas de cristal.

Tribunas, Balcones, Toldos,

Puertas y ventanas de piso bajo que se abran al exterior.

Escaparates, muestras, letreros, carteles y anuncios visibles desde la vía pública o que se repartan en la misma.

Rodaje o arrastre de vehículos por vías municipales.

Vigilancia de establecimientos espectáculos y esparcimientos públicos.

Sobre circulación rodada de lujo (Bicicletas).

Tránsito de animales domésticos por vías municipales.

Puestos y tiendas donde se venden verduras, frutas y demás comestibles análogos y similares.

Mesas sillas puestas en la vía pública.

Nota. La cobranza del segundo trimestre sobre Inquilinato.

El segundo trimestre sobre Casinos y círculos de recreo.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de los señores contribuyentes.

Mahón 25 junio de 1935. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

de 83,791, de los cuales 44,823 son varones y 38,968 son hembras. Distribuidos por provincias. Corresponden las mayores cifras a Barcelona, 21,637; Huelva, 8,486; Madrid, 8,390; Cádiz, 4,599; Orense, 4,586; Pontevedra, 4,301; Guipúzcoa, 3,206; Vizcaya, 2,505; Sevilla, 2,459; Badajoz, 3,344, y Gerona, 2,038.

Señala la cifra menor Guadalajara, con 18 extranjeros.

Considerando su nacionalidad, aparecen las siguientes cifras: Portugal, 25,445; Francia, 16,722; Alemania, 8,917; Inglaterra, 8,263; Italia, 4,133; Argentina, 3,629; Cuba, 2,915; Suiza, 2,400; Méjico, 1,249; Estados Unidos, 2,012.

Según sus profesiones, Portugal registra el mayor número de los dedicados a la agricultura y a la industria, 2,304; Alemania, en el comercio, 1,400, y Francia, en profesiones liberales, 2,469.

De Ciudadela

LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Sin ningún incidente desagradable se han celebrado las tradicionales fiestas de San Juan.

El número de ginetes que asistieron a la típica «culcada» fué muy crecido. Durante los días de fiesta la animación por nuestros principales calles y plazas ha sido extraordinaria, propia de una gran capital. La plaza de Pablo Iglesias ha permanecido engalanada y espléndidamente iluminada. A todos los números del programa ha asistido un enorme gentío especialmente a los «caragois» en donde no ha faltado el bullicio y alegría del elemento joven.

En los salones de las sociedades Casi no 17 de Enero y Círculo Artístico, se han celebrado unos lucidos bailes de sociedad.

En la espaciosa plaza del Borne, se disparó un hermoso ramillete de fuegos artificiales de gran efecto y una larga traca valenciana luminosa y de gran fuerza detonadora, siendo del agrado del público.

De todos los pueblos del interior de la isla vinieron muchísimas personas.

CORRESPONSAL

Ciudadela, junio 1935.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de obligaciones

En la primera sesión ordinaria que celebre este Ayuntamiento tendrá lugar la amortización de 8 000 pesetas nominadas del Empréstito de este Ayuntamiento de 240 000 pesetas al interés del 6 por 100 anual.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón a 26 de junio de 1935.—E. Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Cámara Oficial Agrícola

DE MENORCA

Se recuerda a todos los propietarios agrícolas y beneficiarios de alumbramientos de aguas, que el día 30 de los corrientes expira el plazo para la inscripción gratuita de manantiales que señala el artículo 3.º del Decreto de 23 de agosto de 1934.

Mahón a 26 de junio de 1935.—El Secretario, José M.ª Natta.—V.º B.º.—El Presidente, Guillermo Mir.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 29 JUNIO DE 1935 A las 9'45 DOMINGO a las 4, 6'45 y 9'45.

Ultimas sesiones de abono de la presente temporada

GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE DEDICADO A LOS SEÑORES ABONADOS DE LA TEMPORADA

1.º Noticiario FOX con escenas del partido de FOOT-BALL España - Alemania
2.º La película musical con un episodio inédito de la vida del inmortal FRANZ SCHUBERT titulada

AL COMPAS DEL AMOR con PAT PATERSON y NILS ASTHER.

Como es natural, lleva en sí esta película algunas de las más bellas composiciones que el genio de Schubert creara como «Serenata», «Impaciencia», «¿Quién es Silvia?» y «El momento musical».

3.º El excepcional documento COMENTADO EN ESPAÑOL

LOS ULTIMOS 20 AÑOS

De 1914 a 1934, la marcha del mundo desde el atentado de Sarajevo hasta nuestros días. El más extraordinario documental cinematográfico

Sábado 6 de julio: Inauguración de la temporada de verano con SENSACIONALES PELICULAS.

TRIANON LOCAL APROPIADO PARA ESTA ESTACION

SABADO 29 JUNIO DE 1935. A las 10. DOMINGO, a las 7 y a las 10 INSUPERABLE PROGRAMA DOBLE

Valses de antaño

Una filigrana musical. Todos los mejores vals de Strauss presentados en su ambiente original y típico: DANUBIO AZUL, RADETZKY, VALS IMPERIAL, etc., y

La llama sagrada

(TODA EN ESPAÑOL)

Señoras:

Fijen su atención y vean la

Grandiosa liquidación

de

Trozos y Retales

que desde el PROXIMO LUNES 1.º de julio ofrecerá al público

LA FANTASIA

Crónica local y general

Bienvenidos

Acompañado de su distinguida señora y un hijito ha llegado esta mañana en el vapor correo, procedente de Madrid y Barcelona el ilustrado Ingeniero Agrónomo y ex subsecretario de Agricultura, nuestro estimado y buen amigo don Antonio Ballester Llambías, que pasará una temporada en ésta en compañía de sus padres y familiares.

También ha llegado el inteligente médico Director del Hospital Civil nuestro no menos amigo don Pedro Mir Llambías, acompañado de su distinguida señora.

Les transmitimos afectuoso saludo de bienvenida.

De viaje

Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor «Jaime II» 65 pasajeros, entre ellos el Comandante de infantería don Antonio Sintés Palliser y su señora, el industrial don Francisco Bosch Ponseti, el teniente de intendencia don José Vila Victory, el comerciante don Pedro Vila Fuxá y su familia, el empleado de esta sucursal del Banco Hispano Americano don Sebastián Fábregues, don Vicente Robert y don Batolomé Blanco.

Verbena en la Liga Marítima

El próximo sábado día 29 se celebrará en la terraza de la Liga Marítima la tradicional verbena de San Pedro.

En conserjería se recibirán encargos para cenas.

Habrà servicio de autobuses desde las 21 30 a las 3 de la madrugada.

El domingo, día 30, segunda regata a la vela y regata al remo de los trainees «Bella Mahonesa» y «Consey», de 16 remos y patrón, a las 19 horas.

Baile y reunión de 18 a 21.

Atención...!!

Vean la grandiosa

Exposición Sanitaria de la CASA PARDAL

Hallazgos

Don Francisco Catchot, agente de seguros, encontró en la vía pública un medallón que contiene algo que podrá detallar el dueño.

El niño asilado Nicolás Pons halló unos rosarios y como digno y bien educado dió noticia del hallazgo.

Para las restituciones de los susodichos objetos informará el Jefe de la Guardia Municipal.

VEAN el hermoso surtido de

SILLAS COCHES para niños y bebés que tiene la casa Manolo Cardona

No ha sido hallado el vecino de San Luis

Hasta la hora de redactar estas líneas se ignora el paradero del anciano José Carreras, vecino de San Luis, que hace unos días marchó de su domicilio; se hallaron solamente el bastón y sombrero en la casa de «Binibeca».

LOS ULTIMOS

20 AÑOS

UN DOCUMENTAL FORMADO POR PAGINAS CINEMATOGRAFICAS RECOGIDAS DE LOS ARCHIVOS DE TODOS LOS PAISES EUROPEOS

1914 FOX 1934

TOTALMENTE INEDITO

Denuncia

Por la guardia Civil del puesto de Alayor ha sido denunciado un vecino de aquella localidad por conducir un automóvil de noche careciendo de la luz posterior, infringiendo el artículo 54 del Código de la Circulación.

En interés del público

Son en tan crecido número las ventas efectuadas por el popular comercio «La Fantasia», calle de Fermín Galán (antes Nueva) que en aquel favorecido establecimiento ha quedado un espléndido surtido de trozos y retales.

Atento siempre y agradecido al público, que tanto le distingue, el inteligente y experto comerciante señor Palliser, dueño de la siempre visitada Casa S. bastián, quiere beneficiar a sus favorecidos con una asombrosa liquidación, a precios reducidísimos, de la magnífica partida de trozos y retales con que cuenta hoy el repetido establecimiento.

No son las precedentes, vanas palabras de reclamo y propaganda, ya que la comprobación podrá apreciarla quien guste si a partir del lunes próximo en que se iniciará la liquidación de referencia, visite la acreditada casa de modas, y novedades La Fantasia.

Nota comercial

Importación.— Sesenta toneladas de carga ha traído hoy el vapor correo procedente de Barcelona, entre ellas diez toneladas con trigo, 50 sacos con azúcar, 50 con maíz, 40 con turrón de coco, 42 con abonos orgánicos, 32 balas papel embalaje, 75 buñuelos con cerveza, 120 balas con alfalfa, 14 bocoyes con vino común, sardinas saladas, café tostado, dátanos, un automóvil marca «Erskine» y otras mercancías

Noticias marítimas

Buques correos

Esta mañana a las seis y media ha fondeado el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don José Cالدés. Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el vapor «Delia» procedente de Palma.

Ve'eros

Esta mañana a las ocho ha salido para Palma el moto velero «Flor del Mar» con carga varia

—Procedente de Barcelona, ha llegado esta mañana a las 9 el moto velero «Pons Martí» con carga varia.

Frio por calor

Armario Frigorífico Electrolux por Gas de éxito completo en el mundo entero. Sin motor, sin órganos móviles, sin engrases, sin necesidad de vigilancia y sin desgaste.

Graduación automática de temperatura. Vea el funcionamiento del modelo expuesto en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, P. P. Iglesias 19.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en

FARMACIA MIR

Prieto y Caules 13.

Emboquillados

CAJAS DE 100

LAS DE 0'95 A 0'65

Antiguos Efectos Militares

¡DOCTOR ORFILA NUM. 50

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día: Señor Coronel Infantería don Antonio Perales

Imaginaria: Teniente Coronel Artillería don Arturo Quintana.

Visita Hospital: 8.º Capitán Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno

Su traje o vestido quedarán mejor teñidos en Barcelona

ENCARGOS

La Casa de las Medias

CASINO DEL CONSEY

JUEVES, a las 6'30 y 9'30.

DOS SESIONES ULTRA-POPULARES

PROGRAMA MONSTRUO, LAS MEJORES PELICULAS DEL AÑO

EL RANCHO DINAMITA

La más grandiosa creación de KEN MAYNARD y su caballo TARZAN

El secreto de una noche

Formidable asunto por ALBERT PREJEAN, el actor más famoso de Francia.

¡NO DEJE NADIE DE VER ESTE COLOSAL PROGRAMA, SIN RIVAL!

EL CANTO DEL RUISEÑOR SABADO EL CANTO DEL RUISEÑOR

El mejor tenor español, la mejor tiple, el mejor asunto romántico

SALON VICTORIA

Siguiendo la costumbre establecida, se cierra este local hasta septiembre. La Empresa agradece a todo el público su asistencia y en su beneficio le participa que este verano quedará instalado un equipo doble de proyección y sonoro de la famosa marca

R. C. A. DE ALTA FIDELIDAD

la última palabra mundial en visión, oído y seguridad para el público.

STADIUM MAHONES

DIAS 29 Y 30 DE JUNIO
A las 5 de la tarde

Grandes partidos inter-regionales

Día 29. Festividad de San Pedro

Domingo día 30

Iuro S. C. - U. Sportiva  **Iuro S. C. - C. D. Menorca**

PRECIOS: Entrada general, 1'50; Socios, cabos y soldados, 1'00; Señoras y niños, 0'35.

NOTAS: Solo tendrán derecho a entrada de socio los clubs «Unión Sportiva» y «C. D. Menorca», siendo indispensable la presentación del carnet corriente.—Quedan anulados para estos partidos todos los pases.

ARMARIOS FRIGORÍFICOS ELECTROLUX

UNIVERSALMENTE CONOCIDOS

No tiene motor. No producen ruidos, ni vibraciones, ni estorbos en la radio. Funcionan indistintamente por ELECTRICIDAD, GAS ó PETROLEO a máxima satisfacción. Necesario tanto en la ciudad como en el campo. Nuevos modelos SIN AGUA de todos los tamaños y precios. Grandes facilidades de pago. Pídale catálogos y detalles a nuestro representante:

GUILLERMO J. ORFILA, - Plaza Pablo Iglesias, 13-14 MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 25 a las 19 45.

Crónica general

Un obsequio a la minoría radical
Unión y solidaridad
El señor Lerroux irá a Valencia
e 7 de julio

Con el obsequio de un cok tail a la minoría radical parlamentaria el Presidente del Congreso señor Alba ha patentizado una vez más su afecto a los correligionarios y su adhesión al partido del señor Lerroux.

Asistieron al refrigerio el jefe del Gobierno y los ministros y diputados pertenecientes al partido radical.

Después del agasajo el señor Lerroux hizo algunas manifestaciones en las que resaltó de un modo patente la unión y solidaridad entre los radicales.

Añadió don Alejandro, que el día 7 de julio asistirá al grandioso acto que en el campo de Mestalla, en Valencia, celebrará el partido republicano autonomista de aquella región, afiliado al radical y que acata la jefatura del señor Lerroux.

De Gobernación

Fracaso de una huelga tendenciosa

Un atraco ruín y cobarde

Publicidad y execración de la vituperación
Muy interesante ha sido hoy la conversación informativa con que el Ministro de la Gobernación ha distinguido a los señores de la prensa que le han visitado.

Dijo primeramente el señor Portela que la huelga que se inició en Asturias ha sido vencida. No nació este paro por motivos verdaderos de carácter económico o social, sino que se tomó como pretexto el formular una protesta contra el fallo de los tribunales, cosa que nada tiene que ver con los ideales puramente obreristas. Inspiraba el paro un afán perturbador y revolucionario.

Añadió después el Ministro de la Gobernación al atraco cometido anoche contra una tienda de comestibles y lo calificó de repulsivo.

Dos pistoleros ladrones asaltaron un modesto comercio de comestibles en el pueblo de Fuencarral, asesinaron una mujer, hirieron brutalmente a otra y robaron cien pesetas.

—Espero, dijo el señor Portela, que cuando los tribunales, se encuentren ante un hecho tan vil y frente a criminales tan perversos no se dejarán influir por sugerencias bastardas.

El Ministro de la Gobernación ha ordenado al gabinete encargado de la censura previa de la prensa que se autorice la información detallada del suceso con el fin de que debidamente enterado el público, supremo juez, lo condene y lo execre.

Del ministerio de la Guerra
Los nombres de los regimientos
El Ministro de la Guerra, señor Gil

Robles, ha facilitado a la prensa una lista con las denominaciones que ostentarán los regimientos. Añadió al entregar la que se había procurado conservar aquellas que estaban ya asignadas en otro tiempo y que no había ninguna nueva.

NOTA DE LA REDACCION.—Es de suponer que se trata de los regimientos de infantería y caballería por ser estos los que antes se designaban con un nombre o denominación especial. Los de artillería y de ingenieros se distinguan por un número y la designación de la especialidad técnica que dentro del respectivo cuerpo correspondía a cada uno.

De Comunicaciones

Noticia poco clara

Prohibición de enviar armas por correo

El Ministro señor Lucía «comunicaciones no podrán hacerse funcionarios misma categoría sin que suponga negocio de ninguna clase» (así está en el despacho recibido).

El señor Lucía, justificó la prohibición del envío de armas en paquetes postales dictada al descubrirse que bajo la denominación de «un despertador» se remitía una pistola cargada.

Madrid 26 a las 23 30

La sesión del Congreso

El presupuesto de Instrucción Pública

La celebración de actos políticos

Hora de empezar: las 4 15. Presidencia: el señor Alba. En el banco azul el jefe del Gobierno y el Ministro de Instrucción Pública. Se aprueba el acta anterior y se discute el presupuesto del ministerio de Instrucción Pública. Lo combate el señor Toledo y anuncia que los tradicionalistas votarán en contra por incluirse en el proyecto la sustitución de la enseñanza religiosa y mantener la coeducación.

El señor Varela combate también el presupuesto de Instrucción por entender que se escatima el dinero pro cultura, mientras en Gobernación se aumenta el número de guardias.

Algunos extremos son combatidos por el señor Zainz Rodríguez. El señor Esterich aboga porque se reorganice la segunda enseñanza.

Los señores Martínez Moya y Sánchez Albornoz combaten el presupuesto repetido.

También lo combaten el señor Pérez Díaz y el señor Mascorr.

Se suspende este debate. El señor Arellano defiende una proposición, no de ley, en la que pide un decreto amplio para autorizar los actos públicos políticos. Se refiere a la suspensión de un congreso que preparaban las juventudes tradicionalistas y pregunta al gobierno si considera como ilegal dicho partido.

Elude contestar a esta pregunta el

Ministro de Gobernación y promete autorizar dicho congreso cuando se restablezca completamente el derecho constitucional de reunión.

Se suspende la sesión a las 8-30 para reanudarla a las 10 30.

Política y economía

Notas parlamentarias

Opiniones y comentarios

Del mundo oficial

La comisión parlamentaria denominada de los 21 ha aprobado por 9 votos contra 5 una acusación relativa a los señores Azáñ y Casares Quiroga y dación del proceso por alijo de armas.

La de estatutos aprobó el vasco, exceptuado el capítulo 6.

La de presupuestos examinó el artículo lado de la ley económica.

La minoría radical se muestra contraria a la ley de restricciones. El acuerdo definitivo se tomará el viernes en una reunión presidida por el señor Lerroux.

También se muestra opuesto a la ley de restricciones el Ministro de Agricultura.

A pesar de todo el de Hacienda espera que dicha ley se aprobará sin modificaciones.

Mañana habrá votaciones con quorum para aprobar la ley municipal. El Gobierno ha llamado a los diputados que que forman la mayoría.

Se dice que en la concentración cedita de Medina no hablará el ex ministro inquisito señor Jiménez Fernández.

El Gobierno ha recibido telegramas en favor del indulto de los condenados a muerte con motivo de los sucesos de Turón.

Los representantes de las explotaciones hulleras de Asturias han entregado al gobierno un pliego de conclusiones.

Han recibido las últimas instrucciones los aviadores que tomarán parte en la vuelta aérea a España.

El Ministro de Hacienda desmiente que haya dificultades para aprobar la ley de restricciones y dice que se conseguirá antes de las vacaciones.

El de la Gobernación promete llevar al próximo consejo el decreto para autorizar la reparación de los periódicos suspendidos.

Mañana volverá a reunirse la comisión parlamentaria de presupuestos para dictaminar sobre el articulado del proyecto económico.

Noticario nacional y extranjero
Informaciones, sucesos y menudencias

Roma.—El ministro inglés señor Eden ha marchado a París. Manifestó que ha fracasado el propósito de un arreglo de la cuestión de Abisinia porque Italia considera que afecta al prestigio nacional.

Londres.—Han comenzado las negociaciones comerciales anglo hispanas.

Valencia.—El gobernador ha prohibido la manifestación que para el domingo proyectaban los comunistas y los socialistas.

Oviedo.—Los huelguistas fracasados han vuelto al trabajo, pero se mantienen las precauciones adoptadas por la autoridad.

Murcia.—En Alcantarilla el alcalde encarceló a la banda municipal por no querer tocar el himno nacional durante la procesión. Luego el gobernador liberó a los músicos.

Alcoy.—Se ha prohibido engalanar los balcones el viernes so pretexto de ser la fiesta del Corazón de Jesús.

Sevilla.—El gobernador autoriza a los obreros para recoger firmas en petición del indulto de los condenados con motivo de los sucesos de Turón ya juzgados en consejo de guerra.

Pamplona.—Se han prohibido los desfiles y las manifestaciones nacionalistas en las fiestas del domingo: sólo se autorizarán las reuniones en locales cerrados.

Madrid.—Desde París ha marchado a Berlín el manportista señor Uzcudun y desde San Sebastián ha salido para Madrid el señor Martínez Anido.

Lérida.—En Balaguer zozobró una lancha; se ahogaron cuatro tripulantes.

Colegio de Arbitros

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores que están matriculados para sufrir el examen para la obtención del título de árbitro de fútbol, que la fecha exacta del mismo será el día 13 de julio próximo en el local de la Unión comercial sito en la calle del Doctor Orfila a la hora de las cinco de la tarde.

Continúa abierta la matrícula para los que quieran presentarse, hasta ocho días antes del examen.

EL COMITE EJECUTIVO

Unión Sportiva

AVISO

Se convoca Junta General ordinaria para el próximo domingo día 30, a las once de la mañana de primera convocatoria, y a las once y media de segunda, debiéndose elegir las vacantes existentes en la Directiva y tratar de cualquier asunto que tengan a bien proponer los asistentes.

LA JUNTA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

964

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

961

puertas y yo poseo llaves dobles... Mientras él dormirá como un bendito será fácil dar el golpe.

De pronto Luis se detuvo en el curso de sus pensamientos. El viejo podía despertarse, defenderse, gritar; y, acordándose de la escena de Montreuil, el miserable siguió un escufo. No; nada de ruido; no era cosa de exponerse estúpidamente. Había que buscar otro medio menos peligroso y él, la hallaría, porque había que hacerse a toda costa con aquellos dos mil francos que eran su salvación.

Al terminar una pieza de baile, Filemón, muy sudoroso acudió a reunirse con Luis y sentándose junto al mostrador hizo que éste le sirviera un vaso de cerveza.

—¿Quién es ese viejo que está ahí?—preguntó después que hubo bebido.

—Uno que acaba de tirarse una veintena completa en la Nueva...—respondió Luis.

Y sentándose al lado del peluquero y apoyando los codos sobre la mesa para acercarse más a su oído, añadió:

—¿Pero, no sabes?.. Ese viejo...

—¿Qué?...

—Si pudiéramos arreglarnos con él para la cuestión de los dos mil francos...

—¿Los tiene?..

—¡Vaya! ¡Como que ha cobrado sus buenos cuartos al abandonar el gran seminario!... Me lo ha dicho él mismo.

—Entonces hay que tantearle,

hospitalaria de la cual había oído hablar a sus compañeros de cautiverio.

—La taberna de Chopine—pensó—creo que está en la calle de Bagnolet, y según parece es un lugar completamente seguro...

Entonces volvió a su restaurant y recogiendo su mísero equipaje se encaminó a casa de Chopine, donde le hemos visto entrar poco después de la conversación que Flavia y su amante habían sostenido con el antiguo dueño del establecimiento.

Luis subió de la cueva la botella que que Rondeau había pedido, y después de colocar dos vasos sobre la mesa, la descorchó con habilidad profesional, y escanció.

—Creo que no lo encontrará usted malo—dijo.

—A su salud—brindó el padre de Flavia echando su vaso con el de Luis.

Y viendo que su interlocutor permanecía en pie mientras bebía, añadió:

—Pero siéntese usted.

Obedeció el guapo Luis y haciendo chasquear la lengua, preguntó:

—¿Eh? ¿qué tal? ¿Qué me dice usted del vinillo?

—Que se deja beber.

—Mejor que el que se saborea allá, ¿eh?... Porque usted viene, de seguro, de la Nueva...

El fugitivo hizo un signo afirmativo.

—¿Y ha tirado usted de largo, si no es indiscreción?

—Veinte años.

Noticias de todas partes

EN ROMA EL TRAGICO SILENCIO DE AUTOMOVILES DA COMO RESULTADO UNA DISMINUCION CONSIDERABLE EN LOS ACCIDENTES DE LA CIRCULACION

Roma, 21.—El tráfico silencioso de automóviles, por el que se prohíbe el uso de las señales acústicas ha tenido por resultado una disminución en el número de accidentes del tráfico.

Las cifras facilitadas por el gobernador de Roma muestran que ha habido 93 accidentes menos durante los cinco primeros meses de este año, en comparación con el mismo período de 1934. Durante mayo de este año el número de accidentes ha sido de 772, mientras que el mismo mes del año pasado esta cifra fué de 885.

SE HA SENTIDO OTRO VIOLENTO SEISMO EN LA ISLA DE FORMOSA

Taipei, 20.—Comunican de Taipei (isla de Formosa) que un violento ciclón ha causado en dicha localidad grandes daños.

Según las noticias recibidas hasta ahora, una flotilla de pesca compuesta por 65 barcos que había salido del puerto el día 18 no ha regresado, temiéndose que hayan naufragado todos ellos.

Cerca del puerto de Taituan un barco con veinte personas ha naufragado y todos los ocupantes se han ahogado.

Oarios guardacostas japoneses han

salido al mar para ver si es posible auxiliar a los pesqueros desaparecidos.

APUÑALA A UNA MUJER PORQUE NO LE QUIERE DAR UNA RACION DE RANCHO

Sevilla, 21.—En la madrugada última, y en un lugar muy próximo al cuartel de Zabalera de Pineda, un sujeto de pésimos antecedentes, llamado Vicente Rodríguez Batista, de cuarenta y tres años, la emprendió a puñaladas con una pobre mujer, llamada Francisca Sánchez Bertole, de treinta y ocho años, porque ésta se negó a entregarle una de las dos raciones de rancho que había recogido a la puerta del cuartel para ella y para una hija suya Francisca tiene heridas en la cara orejas, cabeza y párpado derecho. Francisca ha ingresado en el hospital, y el agresor en la cárcel.

DA MUERTE A SU PADRE GOLPEAN DOLE CON UNA ESTACA

Zaragoza, 21.—La Guardia civil del puesto de Vera del Moncayo ha dado cuenta a las autoridades de que en el pueblo de Alcalá del Moncayo un individuo llamado Andrés Ayán Chueca, de treinta años, soltero y labrador, mató en la noche del 18 a su padre, Andrés Ayán Oñín, de sesenta y tres años, golpeándole con una estaca hasta convencerse de que había fallecido.

Después se presentó a las autoridades y les entregó la llave de la casa. El parricida ha ingresado en la cárcel. La noticia produjo gran emoción en el pueblo.

UNA MUJER MUERTA DE UN DISPARO

Zaragoza.—El alcalde de Aneto comunica al gobernador civil que en el domicilio de sus padres, con los que vivía, ha sido hallado el cadáver de la vecina de aquella localidad Juana Nué. La muerte, al parecer, le fué ocasionada por un arma de fuego. El suceso no aparece claro, pues se ignora si se trata de un suicidio o de un asesinato.

UNA COMISION DE ARQUITECTOS ARGENTINOS, EN VIAJE POR ESPAÑA, VISITA SEVILLA

Sevilla.—El cónsul de la Argentina estuvo hoy en el Ayuntamiento, acompañando a una Comisión de arquitectos argentinos, que realiza un viaje de estudios por España, subvencionado por aquella República. Los arquitectos argentinos cumplieron al alcalde, visitaron el Ayuntamiento y se mostraron complacidos por las atenciones recibidas.

RIÑEN DOS JOVENES EN UN BAILE

Zamora.—Durante un baile que tenía lugar en Villadepera riñeron los jóvenes Federico Fernando Encalado y Cesáreo Gerzález Martín: el primero resultó con una grave herida de arma blanca en el costado derecho.

Niños: Comprad MICKEY

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 26 de junio de 1935

Francos cheque	48 35
Libras id.	36 10
Dollars id.	7 32
Liras id.	60 45
Interior serie A	76 50
Id. id. B	76 50
Exterior serie A	94 25
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	103 15
Id id B id id	103 25
Id id A 1928	95 75
Id id B id	95 75
Id id A 1931 (1920)	97 85
Id id B id	97 75
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000 00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	96 50
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102 00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	00 00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 26 de junio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1929	97 75
» B 1920	97 75
Interior 4 p. 100 A	76 50
» B	76 50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	90 00
» B 1917	90 00
» A 1927 libre	103 35
» B 1927 libre	103 35
Exterior 4 p. 100 A	94 25
» B	93 00
Obligaciones Norte Prioridad	61 25
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	53 50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	91 00
Id. id. id. 5 p. 100	99 50
Id. id. id. 6 p. 100	108 60
Francos cheque París	0 00 a 48 35
Liras » Roma	00 00 a 60 55
Dollars » New York	00 00 a 7 31
Libras » Londres	00 00 a 36 10
Reichmarks Berlín	0 00 a 2 965

MONEDAS DE ORO

Aifonsinos	249 50
Ozcas y sus fracciones	249 50
Isabelinas	250 50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones venidos en julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 22.

Mahón a 7 de junio de 1935.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

CONIZACIONES DE VALORES LOCALES	Duros por Dólar		
	Valor nominal	Dólar	Países
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	00	
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	00	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	00	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927	100	105	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	105	
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	100	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	150	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1930 libre.	100	103	
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1933 libre.	100	106	
Acciones «Cdad. General de Alumbrajos»	5	5	
Obl. «Cdad. General de Alumbrajos» 6 p. 100	100	100	
Acciones Banco de Menorca	5	5	
Banco de Ferrerías	10	10	
Crédito Mercantil de Menorca	50	50	

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las obligaciones F. C. NORTE Prioridad Barcelona tres por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS

VERDE CARDENILLO (Especialidad)

RADIO CASTILLA

MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER. 26
MAHON

La mejor hoja de afeitar

IBERIA

Es la que se impone a todas
Fabricación española

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



962 PIERRE DE COURCELLE

—¡Caramba!... ¡Es un picol...
—¡No lo sabe usted bien!...
El amante de Flavia se acercó más a Rondeau y volviendo a llenar los vasos le dijo en voz muy baja:
—Aquí, ¿sabe usted? no hay nada que temer... Esto es franco.
—Sí, ya lo sé... me lo han dicho.
—¿De modo que su vigilancia?... ¿Usted ha volado?...
—¡Es claro! Yo no podía más y allí me hubiera muerto. Además quería volver a ver a los que dejé en mi tierra y cuyo recuerdo me ha dado fuerzas para poder resistir esos veinte años...
—¿Su mujer y sus hijos, de seguro?...
—Sí... eso es...
—Eso lo he visto en seguida... Tiene usted toda la cara de ser padre de familia.
Luis preguntó a su huésped:
—¿Bebemos otra botella?
—Como usted quiera—respondió el antiguo mecánico.
Cuando los vasos se llenaron de nuevo, el amante de Flavia siguió preguntando:
—¡Habrá usted tenido gran alegría al ver otra vez a su familia!... ¿Ha encontrado a todos buenos?
—No he podido hallar a nadie—dijo Rondeau con tristeza.
—¡Es posible! ¿Todos muertos?
—Muertos o desaparecidos; no lo sé.
—Debería usted informarse...

LAS DOS GOLFAS

963

—Naturalmente, pero no se atreve uno a preguntar a los demás cuando hay miedo de que le interroguen a él mismo.
—Si yo pudiera servirle...
—Sí, tal vez... Me han dicho que aquí podrían enterarme de muchas cosas... ¡Oh! yo lo pagaría bien, pues tengo con qué... Poseo mi caudal... más de dos mil francos; todo lo que he ganado en los veinte años.
En los ojos de Luis brilló un relámpago. ¡Dos mil francos!... Era precisamente la suma que le hacía falta para desembarazarse de Chopine y librarse del desahucio con que se le había amenazado.
—Mañana hablaremos de eso...—dijo tratando de disimular su preocupación y levantándose para ir en busca de Filemón que debía andar por el salón de baile.
—Yo, voy a acabar la botella y luego subiré a acostarme.
—Hasta mañana, pues—dijo Luis.
—Hasta mañana—repitió el fugitivo.
El amante de Flavia se detuvo en la puerta del jardín desde donde se veía perfectamente la sala en que tenía lugar el baile, y mirando de reojo al expresidario pensaba:
—¡Perder todo esto... por dos mil dichosas balas!... Y pensar que ese viejo posee justamente el talego que me hace falta... ¡Si yo supiera dónde lo ponel... Y ha de ser esta noche... ¿Por qué no?... justamente la habitación que le he dado tiene dos



BARCELONA Vía Layetana, 2 MADRID Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico
Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 17 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CÁDIZ-LARACHE
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAHON
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELON-MAHON
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
Salidas de Palma los jueves a las 20 h, y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes: Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir